

## MASS INTENTIONS

FOR THE WEEK



### **HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES DE LAS MISAS**

#### **SATURDAY / 5:30 pm (Bilingual) – FEBRUARY 24<sup>TH</sup>**

INT: People of our Parish / Todos los feligreses de nuestra Parroquia

#### **SUNDAY / 9:00 am (English) – FEBRUARY 25<sup>TH</sup>**

INT: Consecration to the Immaculate Heart of Mary

INT: Spiritual Health and Blessing of Dmytro

Onuszkanycz [Margit Miraglia & Family]

INT: Spiritual Health and Well Being of the Miraglia Family [Margit Miraglia & Family]

✠ Juan Von Maack

✠ Richard Waligovska [Lydia Waligovska]

✠ María Onuszkanycz [Margit Miraglia & Family]

#### **DOMINGO / 11:00 am (Español)**

INT: Sanación Espiritual para Lirando Antonio y familia [Yuri Lora]

✠ Ralph Cedeño [María Encarnación]

✠ Rubén Darío Gómez [Esposa]

#### **DOMINGO / 1:00 pm (Español)**

✠ Eustaquia Guity Flores [Familia Blanco Sabio]

#### **WEDNESDAY / 10 am (school mass ) FEBRUARY 28<sup>TH</sup>**

✠ Basilia De Rosario [Family]

#### **JUEVES / 7:00 pm (Español) – FEBRUARY 29<sup>TH</sup>**

✠ Francisco Antonio Espinal y Josefina Plasencia [Zacarías Caba]

#### **VIERNES / 7:00 pm (Español) - MARCH 1<sup>ST</sup>**

✠ Antonio Mariano Peralta [Iris Bodre]

### **THIS WEEKS BIBLICAL READINGS**

**Sunday, February 25, 2024**

#### **SUNDAY: Second Sunday of Lent**

Genesis 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18, Psalm 116:10, 15, 16-19, Romans 8:31b-34, Mark 9:2-10

#### **MONDAY: Of the Second Week of Lent**

Daniel 9:4b-10, Psalm 79:8, 9, 11, 13, Luke 6:36-38

#### **TUESDAY: Of the Second week of Lent**

Isaiah 1:10, 16-20, Psalm 50:8-9, 16bc-17, 21, 23, Matthew 23:1-12

#### **WEDNESDAY: Of the Second week of Lent**

Jeremiah 18:18-20, Psalm 31:5-6, 14, 15-16, Matthew 20:17-28

#### **THURSDAY: Of the Second week of Lent**

Jeremiah 17:5-10, Psalm 1:1-2, 3, 4, 6, Luke 16:19-31

#### **Friday: Of the Second week of Lent**

Genesis 37:3-4, 12-13a, 17b-28a, Psalm 105:16-17, 18-19, 20-21, Matthew 21:33-43, 45-46

### **MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS**

Saturday / Sabado – 5:30 pm (Bilingual)

Sunday - 9 am (English)

Domingo – 11 am y 1 pm (Español)

Wednesday / Miercoles – 10 am (English School Mass)

Thursday / Jueves – 7 pm (Español)

Friday / Viernes – 7 pm (Español)

### **CONFESSIONS / CONFESIONES**

Saturday / Sabado 3:30 pm – 4:30 pm

### ***PRAYING FOR THE SICK***

***Let us pray for our sick parishioners / Oremos por los enfermos de nuestra parroquia...***

***John Scott, Mieja Family, Ramon Romero, Edwin Marte, Maria Amelia Rios, John Dialosa, Rosemary Dowe, Aida Rivera, Fernando Ulerio, Jose Alvarado, Benito Fernandez, Josuel Santos***

# Announcements / Anuncios

## English

- During the Season of Lent, we will celebrate the Stations of the Cross (bilingual) every Friday at 6:15 pm before the 7:00 pm Mass. We ask that every Friday a different parish group take the lead in doing the Stations of the Cross, please call the parish office to get your group on the list.
- On Friday we will have Adoration all day from 9 am -7 pm, we have a sign up sheet to make sure the Blessed Sacrament is not left alone.
- Next Saturday we will have our monthly Aurora Rosary at 7 am in the Church, we ask everyone to please wear white.
- Please make sure you call the parish office if you wish to register for the Stewardship Workshop on March 16th from 1 pm -5 pm in the church hall.
- Salve Regina Catholic Academy is having a fund raiser to benefit the school. Tickets are \$20 and can be purchased directly from the school office or our parish office.
- Next weeks second collection is to help with the fuel costs in keeping the parish warm during our winter months.

## Español

- Durante la temporada de Cuaresma, celebraremos las estaciones de la Cruz (bilingüe) todos los viernes a las 6:15 pm antes de la Misa de 7:00 p.m. Pedimos que cada viernes un grupo parroquial diferente tome la iniciativa en hacer el vía crucis; llame a la oficina parroquial para incluir a su grupo en la lista.
- El viernes tendremos Adoración todo el día de 9 am - 7 pm, tenemos una hoja de inscripción para asegurarnos de que el Santísimo no se quede solo.
- El próximo sábado tendremos el Rosario de la Aurora a las 7 am en la Iglesia, les pedimos a todos que por favor vistan de blanco.
- Habrá un retiro Cuaresmal de Sanación el 9 de marzo con el Padre Silvio, los predicadores Pablo Cirineo y Francisco Rosario junto a la Señora Josefina Herrera en la música en nuestro Gimnasio. Los boletos ya están a la venta en la oficina parroquial y todos los grupos de la parroquia tienen boletos para vender.
- Asegúrese de llamar a la oficina parroquial si desea registrarse para el Taller de Mayordomía el 16 de marzo de 1 pm a 5 pm en el salón de la iglesia.
- Nuestra escuela Salve Regina está organizando una recaudación de fondos para beneficiar a la escuela. Los boletos cuestan \$20 y se pueden comprar directamente en la oficina de la escuela o en nuestra oficina parroquial.
- La segunda colecta de la próxima semana es para ayudar con los costos de la calefacción para mantener la parroquia caliente durante los meses de invierno.

## From the Desk of Father Martin

### 2<sup>nd</sup> Sunday of Lent- The Transfiguration

When you get to the top of the mountain you get a new perspective on things. It takes some effort to get to the peak but from there a whole new view of life emerges. Eventually you have to come down off the mountain but it is important to remember what you saw from the heights as you continue your journey.

Abraham has been on a long journey after receiving the first promises of the covenant. Finally he has a son. He is asked to go up the mountain top to prepare for a sacrifice. The mountain is called "The Lord Will See". He has a fearful sense of what might be in store- sacrificing his son, his only son, he is beloved son.

Jesus goes up the mountain with Peter, James, and John. Just prior the Gospel tells of Jesus asking them "Who do you say I am?" Peter responds: "You are the Christ, the Son of God". Christ teaches them that he will be betrayed and crucified when they get to Jerusalem. They can't take it in. Their hike up the Mountain will give them a new view of what it means to be Christ and Savior.

Abraham is stopped short of sacrificing his son- an angel intervenes, his willingness to risk his beloved reaffirms that God has chosen him, that for all the fears, all the risk God's plan does not end in destruction. On the mountain top Jesus appears with the two of the greatest figures of Hebrew Scripture: Moses and Elijah. In and of itself this blows the minds of the apostle. It is as if all of scripture is coming together before their eyes. But there is more- the one they think they know the best is transfigured with the light of heaven- the transcendent glory of God most high, the glory that Elijah and Moses encountered on their own mountain top experiences.

It is good to keep track of our own mountain-top experiences; key moments when we saw the bigger picture, a glimpse of God's power and love. Maybe it is a retreat experience when you stepped away and were guided to a new higher view. Maybe it is in a moment when you faced loss and discovered grace when you thought all was lost. Maybe it was in a time for prayer and traditional teachings of the Church and of Scripture suddenly made sense. We should treasure and review them regularly.

Peter asks about building huts to remain in the moment. But that is not to be. Moses and Elijah disappear. The cloud of the presence of God descends and there is only Jesus. He leads them down the mountain and tells them to keep it to themselves until He rises from the dead. He will be walking with them, the same Jesus who shone like the sun, but now appearing as a companion on the journey through life, descending even to the dark valley of death. We might not see all the twists and turns we will face but memory of the, mountain-top view should inspire us with faith in the journey.

## Del escritorio del Padre Martín

2do domingo de Cuaresma- La Transfiguración

Cuando llegas a la cima de la montaña obtienes una nueva perspectiva de las cosas. Se necesita algo de esfuerzo para llegar a la cima, pero desde allí emerge una visión completamente nueva de la vida. Eventualmente tendrás que bajar de la montaña pero es importante recordar lo que viste desde las alturas mientras continúas tu viaje.

Abraham ha emprendido un largo viaje después de recibir las primeras promesas del pacto. Finalmente tiene un hijo. Se le pide que suba a la cima de la montaña para prepararse para un sacrificio. La montaña se llama "El Señor verá". Tiene una sensación temerosa de lo que le espera: sacrificar a su hijo, su único hijo, su hijo amado.

Jesús sube a la montaña con Pedro, Santiago y Juan. Justo antes, el Evangelio cuenta que Jesús les preguntó: "¿Quién decís que soy?" Pedro responde: "Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios". Cristo les enseña que será traicionado y crucificado cuando lleguen a Jerusalén. No pueden asimilarlo. La caminata por la montaña les dará una nueva visión de lo que significa ser Cristo y Salvador.

Abraham no llega a sacrificar a su hijo; un ángel interviene, su disposición a arriesgar a su amada reafirma que Dios lo ha elegido, que a pesar de todos los temores, de todos los riesgos, el plan de Dios no termina en destrucción. En la cima de la montaña Jesús aparece con dos de las figuras más importantes de las Escrituras hebreas: Moisés y Elías. En sí mismo esto sorprende al apóstol. Es como si todas las Escrituras se reunieran ante sus ojos. Pero hay más: el que creen conocer mejor es transfigurado con la luz del cielo: la gloria trascendente del Dios Altísimo, la gloria que Elías y Moisés encontraron en sus propias experiencias en la cima de la montaña.

Es bueno hacer un seguimiento de nuestras propias experiencias en la cima de la montaña; Momentos clave en los que vimos el panorama más amplio, un vistazo del poder y el amor de Dios. Tal vez sea una experiencia de retiro cuando te alejaste y fuiste guiado a una nueva visión superior. Tal vez sea en un momento en el que enfrentaste la pérdida y descubriste la gracia cuando pensabas que todo estaba perdido. Tal vez fue en una época en la que la oración y las enseñanzas tradicionales de la Iglesia y de las Escrituras de repente cobraron sentido. Debemos atesorarlos y revisarlos periódicamente.

Peter pregunta sobre la construcción de cabañas para permanecer en el momento. Pero eso no será así. Moisés y Elías desaparecen. La nube de la presencia de Dios desciende y allí sólo está Jesús. Los lleva montaña abajo y les dice que se lo guarden hasta que resucite de entre los muertos. Él estará caminando con ellos, el mismo Jesús que hizo brillar la vida en el sol, pero ahora aparece como un compañero en el viaje por la vida, descendiendo incluso hasta el oscuro valle de la muerte. Puede que no veamos todos los giros y vueltas que enfrentaremos, pero el recuerdo de la vista desde la cima de la montaña debería inspirarnos fe en el viaje.

# ROSARIO DE LA AURORA

ADVOCACION DEL MES

NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

Mar 2<sup>nd</sup> 2024

A LAS 7:00 AM

EXPOSICION DEL SANTISIMO

COMPARTIR DESPUES DEL  
ROSARIO

ASISITIR VESTIDOS DE  
BLANCO



Mar 2<sup>nd</sup> 2024

7 AM SHARP

EXPOSITION OF THE  
BLESSED SACRAMENT

FELLOWSHIP AFTER THE  
ROSARY

PLEASE WEAR WHITE

ST.MICHAEL/ST. MALACHY CHURCH

SAN MIGUEL/ SAN MALAQUIA

225 JEROME ST

BROOKLYN NY 11207

*La parroquia de San Miguel y San Malaquias  
le invita al retiro cuaresmal de Sanación*



# Cuaresma

**UN LLAMADO A LA UNIDAD**

*"Padre que todos sean uno" Juan 17:21*

**SÁBADO 9 DE MARZO 2024**



PADRE  
**SILVIO  
ORTIZ**



PREDICADOR  
**PABLO  
CIRINEO**



PREDICADOR  
**FRANCISCO  
ROSARIO**



En la musica  
**JOSEFINA  
HERRERA**

**DONACION:  
\$25.00 P/P**

**De 8:30am  
a 4:00pm**



**GIMNACIO DE LA ESCUELA SALVE REGINA**

**237 Jerome St. Brooklyn, NY 11207 / INFO. 718-647-1818**



“ For to everyone who has, more will be given, and he will have an abundance. But from the one who has not, even what he does have will be taken away.”

Matt. 25:29

# STEWARDSHIP!

Living The Generous Life.

Join us on March 16, 2024 from 1pm - 5 pm to discuss the importance of Stewardship: A Way of Discipleship, budgeting, and life in the Church.

## Contact Information

☎ 718-647-1818  
📍 284 Warwick Street Bklyn, NY 11207  
🌐 <https://parishstmichaelstmalachy.org>



“ Porque a todo el que tiene, más se le dará, y tendrá en abundancia; pero al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará.”

Mat. 25:29

# MAYORDOMÍA!

Viviendo La Vida Generosa.

Únase a nosotros el 16 de marzo de 2024 de 1 p. m. a 5 p. m. para discutir la importancia de la mayordomía: una forma de discipulado, elaboración de presupuestos y vida en la Iglesia.

## Contact Information

☎ 718-647-1818

📍 284 Warwick Street Bklyn, NY 11207

🌐 <https://parishstmichaelstmalachy.org>

# REGISTER IN YOUR PARISH

**As a registered member and contributing to the Church, you are eligible to:**

- Request reference letters.
- Get letter signature for the parochial school.
- Signature for sponsor letters for Baptism or Confirmation.
- Request statement of all alms you give to the parish, to deduct from your Income Tax.
- Rent the Church hall for special occasions. The Church Hall is ONLY leased to registered parishioners of 1 year or more.

**These are some of the ways we can serve you better. Please understand that if you are not registered in the parish, we cannot assist you with any of the above. To register visit or call the parish center located at 284 Warwick Street.**

## REGISTRESE EN NUESTRA PARROQUIA

**Como un miembro registrado y contribuyendo con la Iglesia usted es elegible para:**

- Pedir carta de referencia.
- Firma de carta para la escuela parroquial.
- Firma para cartas de padrinos para Bautismo o Confirmación.
- Pedir estado de cuenta de todas las limosnas que usted da a la parroquia, para deducir de su Income Tax.
- Alquilar el Salón de la Iglesia para ocasiones especiales. El Salón Parroquial de la Iglesia SOLAMENTE se le renta a parroquianos registrados por 1 año o mas.

**Esta son algunas de las maneras que podremos servirles mejores. Por favor, entienda que si no están registrados en la parroquia, no podemos ayudarle con cualquiera de los anteriores. Para registrarse visite o llame a la oficina parroquial localizada en el 284 de la calle Warwick.**

### CHILDREN'S BAPTISMS

If you wish to baptize your child in this parish, please contact the parish office at (718) 647-1818 as soon as you have your child's birth certificate, so we can begin filling the forms required. The Church cares about all children and their spiritual upbringing.

### BAUTISMO PARA NIÑOS

Si deseas bautizar a su hijo / hija en esta parroquia, por favor llame a la oficina parroquial al (718) 647-1818, traiga la alta de nacimiento de su hijo / hija, para llenar la solicitud de Bautismo. La Santa Iglesia quiere garantizar la Fe de nuestros niños.

## GROUPS – GRUPOS PARROQUIALES

<i>SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS</i>	<i>1° Domingo de mes, 12pm – Salón Parroquial</i>
<i>JORNADISTAS (YOUTHGROUP)</i>	<i>Every Friday at 7 pm – Parish Office</i>
<i>LINKING ADULT GROUP</i>	<i>Once a month on a Tuesday at 7 pm – Parish Office</i>
<i>CURSILLISTAS</i>	<i>Todos los Jueves, 8 pm - Centro Parroquial</i>
<i>LAS MAGDALENAS</i>	<i>Todos los Miércoles - 7 pm – via zoom/Iglesia</i>
<i>GRUPO EMAUS</i>	<i>Todos los Miércoles - 7 pm Centro Parroquial</i>

## SUNDAY'S COLLECTIONS – FEBRUARY 18, 2024

	<i>Saturday 5:30 pm</i>	<i>\$ 231.00</i>	
	<i>Sunday 9:00 am</i>	<i>\$ 782.00</i>	
	<i>Domingo 11:00 am</i>	<i>\$1,541.00</i>	
	<i>Domingo 1:00 pm</i>	<i>\$ 411.00</i>	
	<i>Gift Central</i>	<i>\$ 137.00</i>	
	<i>Ash Wednesday</i>	<i>\$1,130.00</i>	
	<b>Total</b>	<b>\$4,232.00</b>	
	<b>Diocesan Collection (Missions Appeal)</b>	<b>\$ 583.00</b>	

### SANCTUARY CANDLE / CANDLES ON THE ALTARS OF THE SAINTS

The *donation of the candle intentions is \$10 for the (red) sanctuary candle. The candles in front of the Statues donation are \$7.* All candles are 7 day candles (they last for 7 days.)

### VELA DEL SANTISIMO / VELAS DE LOS ALTARES DE LOS SANTOS

La donación de la *Vela del Santísimo (roja) es de \$10.* Y la donación de las *velas de los santos (azul) son de \$7.* Las intenciones pueden ser para una persona enferma, un ser querido fallecido o por la propia intención.

<i>Where/ Lugar</i>	<i>For / Por</i>	<i>Requested by /Pedido por</i>
 <i>Sanctuary /Santísimo</i>	<i>Special Intention</i>	<i>Mary Morrongiello</i>
 <i>At the Altar of St. Joseph/San Jose</i>	<i>Special Intention</i>	<i>Rosie De Jesus</i>
 <i>At the Altar of St. Francis/San Francisco</i>	<i>For all the Deceased</i>	
 <i>At the Altar of Virgin Mary /Virgen María</i>	<i>Special Intention</i>	<i>Rosa Lebron</i>
 <i>Blessed Solanus Casey, OFM, Cap.</i>	<i>For the Youth of the Parish</i>	
 <i>At the Altar of St. Anthony /San Antonio</i>	<i>For all the Petitions Received</i>	